

Mandátna zmluva č. 003/20110525/H/001

„k poskytnutiu bankovej záruky za colný dlh“
(ďalej len „zmluva“)

uzavretá podľa ustanovení § 566 a nasl. a v súlade s § 313 a nasl. Obchodného zákonníka

Zmluvné strany:

MANDATÁR:

Poštová banka, a.s.

Sídlo: Prievozská 2/B, 821 09 Bratislava

IČO: 31 340 890

DIČ: 2020294221

IČ DPH: SK2020294221

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa, vl. č. 501/B

Zastúpená: **Ing. Milan Hanic, riaditeľ Divízie firemného bankovníctva, na základe plnomocenstva**

Ing. Lenka Polakovičová, vedúca Oddelenia firemného financovania, na základe plnomocenstva

(ďalej len „mandatár“)

a

MANDANT:

Slovenská pošta, a.s.

Sídlo: Partizánska cesta 9, 975 99 Banská Bystrica

IČO: 36 631 124

DIČ: 2021879959

IČ DPH: SK 2021879959

Bankové spojenie: Poštová banka, a. s., číslo účtu 2011133/6500

Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu v Banskej Bystrici, oddiel: Sa, vl. č. 803/S

Zastúpená: **Ing. Marcela Hrdá, predseda predstavenstva**

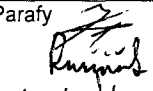
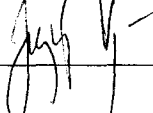
Ing. Mgr. Andrej Kramár, člen predstavenstva

(ďalej len „mandant“)

Článok I

Predmet zmluvy

- Mandatár sa touto zmluvou zaväzuje, že za odplatu pre mandanta zabezpečí pohľadávku uvedenú v článku I. bod 2. tejto zmluvy poskytnutím bankovej záruky podľa nasledujúcich ustanovení.
- Záručnou listinou vystavenou na základe tejto zmluvy mandatár vyhlási, že uspokojí mandantovho veriteľa **Colnú správu prostredníctvom Colného úradu Banská Bystrica, Partizánska cesta 17, 975 90 Banská Bystrica** (ďalej len „beneficient“) v prípade, že tento nesplní voči nemu svoj záväzok:
vo výške: **26.680,- EUR**
slovom: **dvadsaťšesťtisícšesťstoosemdesiat eur**
v mene: **euro**
účel : **zaplatenie colného dlhu, dane z pridanej hodnoty a úrokov (ďalej len „dovozná platba“), vymeraných Colným úradom mandantovi bez ohľadu na skutočnosť, na základe ktorej dovozná platba vznikla.**
s platnosťou od: **01.07.2011**
s platnosťou do: **30.06.2015**
(ďalej len „zabezpečená pohľadávka“)

Parafy  	Mandátna zmluva č. 003/20110525/H/001 "k poskytnutiu bankovej záruky za colný dlh"	Garant: RFSM
	strana 1	Ev. číslo: 660/2011

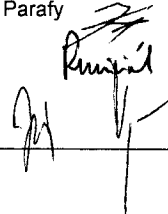
3. Mandant sa zaväzuje, že zaplatí mandatárovi odplatu dohodnutú v čl. II. tejto zmluvy, ako aj všetky ostatné poplatky a peňažné plnenia uvedené v tejto mandátnej zmluve a Sadzobníku poplatkov mandatára.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že mandatár nevystaví záručnú listinu, ak nebudú splnené nasledovné podmienky:
- uzatvorenie zmluvnej dokumentácie, kde podpisy mandanta resp. osôb konajúcich v jeho mene budú notársky osvedčené:
 - a. Mandátna zmluva č. 003/20110525/550088/H/001 uzavretá medzi mandatárom a mandantom
 - uhradenie jednorázového poplatku za vystavenie bankovej záruky vo výške 165,97 EUR (slovom stošesťdesiatpäť a 97/100 euro), a to najneskôr v deň vystavenia bankovej záruky na účet č. 010081 – 7113000308/6500 vedený u mandatára, variabilný symbol: 36631124, konštantný symbol: 558,
 - uhradenie prvého poplatku za poskytnutie bankovej záruky v zmysle článku II bod 2. tejto mandátnej zmluvy.

Článok II. Odplata

1. Poplatok za poskytnutie bankovej záruky (ďalej len „poplatok“) sa zaväzuje platiť mandant štvrťročne vo výške 133,40 EUR (slovom: jednototridsaťtri a 40/100 euro) na účet č. 010081 – 7113000308/6500 vedený u mandatára, variabilný symbol: 36631124, konštantný symbol: 558. Poplatok podľa predchádzajúcej vety sa účtuje za každý začatý štvrťrok.
2. Mandant sa zaväzuje uhradiť prvý poplatok najneskôr v deň podpisu tejto zmluvy a každý ďalší poplatok najneskôr v prvý pracovný deň každého začatého štvrťroka.
3. a) Mandant podpisom tejto zmluvy splnomocňuje mandatára v súlade s ustanovením § 31 a nasl. Občianskeho zákonníka na to, aby tento v jeho mene a na jeho účet uskutočnil akékoľvek a všetky právne úkony nevyhnutné na riadnu a včasnú úhradu poplatkov a akýchkoľvek ďalších pohľadávok, ktoré vzniknú mandatárovi voči mandantovi na základe tejto zmluvy, a to formou inkasa z (i) účtu č. 2011133/6500 vedeného u mandatára. Mandant súčasne vyhlasuje, že jeho záujmy a záujmy mandatára nie sú v súvislosti s udelením tejto plnej moci v nijakom vzájomnom rozpore a že teda toto splnomocnenie nie je a v žiadnom prípade ani nemôže byť vyhlásené za neplatné z tohoto titulu.
- b) Pokiaľ o to mandatár mandanta kedykoľvek požiada, mandant sa podpisom tejto zmluvy zaväzuje uzavrieť s bankou, v ktorej má vedený podnikateľský účet, vkladový alebo iný účet, dohodu o inkase akejkoľvek pohľadávky mandatára voči mandantovi, vyplývajúcej z tejto zmluvy, a to na dobu do zániku tejto zmluvy.

Článok III. Povinnosti mandanta

1. Mandant sa neodvolateľne a bezpodmienečne zaväzuje:
- a) uhradiť mandatárovi sumu, ktorú mandatár plnil na základe záručnej listiny v zmysle článku I. tejto mandátnej zmluvy, ako aj všetky ostatné náklady, poplatky a nároky vzniknuté z titulu náhrady spôsobenej škody spojené s bankovou zárukou uvedenou v článku I. tejto zmluvy a jej realizáciou alebo
- b) požiadať mandatára o poskytnutie úveru ihneď, ako zistí, že nebude mať dostatok zdrojov na uhradenie svojich záväzkov voči beneficiantovi, resp. aj na výzvu mandatára; súčasne sa mandant zaväzuje:

Parafy 	Mandátna zmluva č. 003/20110525/H/001 "k poskytnutiu bankovej záruky za colný dlh"	Garant: RFSM
		Ev. číslo: 660/2011

strana 2

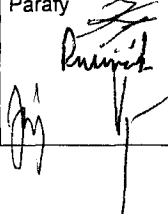
- podpísať zmluvu o úvere v čase a znení určenom mandatárom,
 - splnomocniť mandatára na prednostnú úhradu splátok istiny a úrokov z poskytnutého úveru formou inkasa z jeho podnikateľského účtu č. **2011133/6500** vedeného v Poštovej banke, a.s.,
2. Mandant je povinný bez zbytočného odkladu oznámiť na požiadanie mandatára rozsah svojho záväzku zabezpečeného bankovou zárukou.
 3. Mandant sa zaväzuje, že túto zmluvu jednostranne neukončí s účinnosťou pred dobou vyrovnania všetkých pohľadávok mandatára voči nemu a podnikne všetky kroky, ktoré mandatár považuje za potrebné, aby splnil svoj záväzok zabezpečovaný na základe záručnej listiny.
 4. Mandant vyhlasuje, že si je vedomý účinkov zákona č. 483/2001 Z. z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o bankách“) pre účely posudzovania a schvaľovania žiadosti o bankový obchod vo väzbe na obmedzenia vykonávania obchodov s osobami, ktoré majú k banke osobitný vzťah, pričom sa zaväzuje v tejto súvislosti poskytnúť pravdivé údaje. Mandant berie na vedomie, že poskytnutie nepravdivých údajov má za následok v súlade so Zákonom o bankách neplatnosť tejto zmluvy.
 5. Všetky práva a povinnosti z tejto zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov mandanta.
 6. **Mandant sa zaväzuje splniť tieto ďalšie podmienky:**
 - v termíne do 40 dní po ukončení príslušného kalendárneho štvrt'roka predkladať finančné výkazy (Súvaha a Výkaz ziskov a strát)
 - pravidelne, v termíne do 05.04. príslušného roka predkladať priznanie k dani z príjmov právnických osôb mandanta za predchádzajúce zdaňovacie obdobie opatrené pečiatkou príslušného správcu dane potvrdzujúcou jeho prevzatie spolu so zákonom stanovenými prílohami, koncoročnými finančnými výkazmi (Súvaha a Výkaz ziskov a strát) a výrok audítora k ročnej účtovnej závierke,
- V prípade neplnenia podmienok uvedených v tomto bode je mandatár oprávnený jednostranným úkonom zinkasovať z účtu mandanta poplatok v zmysle platného Sadzobníka poplatkov mandatára.

Článok IV. Zabezpečenie záväzku mandatára z bankovej záruky

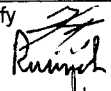
1. Návratnosť prostriedkov vynaložených bankou v súvislosti s plnením bankovej záruky uvedenej v článku I. tejto zmluvy sa zabezpečuje v súlade s príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a Zákona o bankách.
2. Zabezpečenie za poskytnutie bankovej záruky je nasledovné:
 - **bez zabezpečenia**
3. Návratnosť pohľadávky a príslušenstva z poskytnutej bankovej záruky mandant zabezpečuje:
 - **z výnosov z podnikateľskej činnosti mandanta.**

Článok V. Záverečné ustanovenia

1. Mandatár je oprávnený odvolať bankovú záruku za colný dlh najmä:
 - a) v prípade plnenia záväzku vymeraného colným úradom ihneď po doručení výzvy colného orgánu a následnej realizácie požadovanej platby mandatárom na účet colného orgánu,
 - b) v prípade podania návrhu na vyhlásenie konkurzu, vyrovnania, exekučného konania, resp. ku dňu vyhlásenia konkurzu, začatia exekučného konania alebo ku dňu vstupu mandanta do likvidácie.
2. Mandatár je oprávnený vystaviť dodatok k bankovej záruke za colný dlh so zníženou sumou záväzku o sumu realizovanej platby mandatárom na účet colného orgánu.
3. Zmeny tejto zmluvy sa môžu uskutočniť len písomne so súhlasom oboch zmluvných strán a to formou dodatku k tejto zmluve.

Parafy 	Mandátna zmluva č. 003/20110525/H/001 "k poskytnutiu bankovej záruky za colný dlh"	Garant: RFSM Ev. číslo: 660/2011
strana 3		

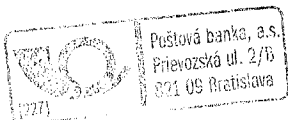
4. Mandatár a Mandant sa dohodli, že v prípade, ak sú písomnosti doručované osobne, ich prevzatie musí byť potvrdené preberajúcou osobou. Písomnosti sa považujú za doručené aj v prípade neprevzatia zásielky zaslanej na adresu sídla druhej zmluvnej strany alebo na adresu uvedenú v záhlaví tejto umlavy, pričom v takomto prípade sa za deň doručenia považuje v tuzemsku – 3.deň po odoslaní a v cudzine – 7.deň po odoslaní a to aj v prípade ak sa druhá zmluvná strana o jej doručení nedozvedela.
5. Mandatár a mandant sa dohodli, že akékoľvek spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo zrušenie, predložia na rozhodnutie v rozhodcovskom konaní STÁLEMU ROZHODCOVSKÉMU SÚDU zriadenému pri ROZHODCOVSKÁ, ARBITRÁŽNA a MEDIAČNÁ, a.s., IČO: 35 862 882, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3157/B. Zmluvné strany sa rozhodnutiu vydanému v rozhodcovskom konaní podriadia s tým, že takéto rozhodnutie bude pre nich konečné a záväzné. Miestom rozhodcovského konania je Bratislava, Slovenská republika. Ustanovenia tohto bodu sa nebudú vzťahovať na spory z platobného styku, ktoré vzniknú medzi zmluvnými stranami pri vykonávaní prevodov alebo pri vydávaní a používaní elektronických platobných prostriedkov, pokiaľ Klient akceptuje verejný návrh Banky dostupný na všetkých pobočkách Banky, na uzavretie rozhodcovskej zmluvy, na základe ktorej budú tieto spory riešené pred Stálym rozhodcovským súdom Slovenskej bankovej asociácie.
6. Podpisom tejto zmluvy, mandant a osoby podpisujúce túto zmluvu v jeho mene (v ďalšom texte len „zástupcovia mandanta“), nezávisle od skutočností, že sú zástupcami mandanta, vo vlastnom mene a na svoj vlastný účet, v súlade s ustanovením § 7 ods. 1 a 2 zákona NR SR č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon“), poskytujú mandatárovi súhlas so spracovaním všetkých v tejto zmluve uvedených osobných údajov mandanta a zástupcov mandanta, a to za účelom bezpečnej a zámeny vylučujúcej identifikácie mandanta. Mandant a zástupcovia mandanta poskytujú banke tento súhlas na celú dobu trvania tejto zmluvy s tým, že sú oprávnení tento súhlas písomne odvolať, pokiaľ príslušné právne predpisy neustanovujú niečo iné, v prípade preukázateľného porušenia Zákona zo strany mandatára. Mandatár týmto vyhlasuje, že osobné údaje mandanta a zástupcov mandanta bude spracovávať plne v súlade s ustanoveniami Zákona. Zároveň mandant a zástupcovia mandanta dávajú mandatárovi súhlas s poskytovaním akýchkoľvek a všetkých údajov, ktoré sú predmetom bankového tajomstva (i) akýmkoľvek tretím osobám za účelom plnenia úloh a vykonávania práv mandatára, ako banky podľa Zákona o bankách (najmä osobám prevádzkujúcim spoločný register bankových informácií, prostredníctvom ktorého sú banky a pobočky zahraničných bánk oprávnené navzájom si sprístupniť a poskytovať údaje v rozsahu ustanovenom Zákonom o bankách), a tiež (ii) sprostredkovateľom, s ktorými mandatár ako banka spolupracuje pri plnení svojich úloh a pri vykonávaní svojich práv v súlade so Zákonom o bankách a Zákonom. Mandatár týmto vyhlasuje, že osobné údaje mandanta a zástupcov mandanta bude spracovávať plne v súlade s ustanoveniami Zákona. Mandatár ako prevádzkovateľ informačného systému súčasne vyhlasuje, že jeho informačný systém a informačné systémy akýchkoľvek tretích osôb, ktorým poskytuje osobné údaje pre ďalšie spracovanie spĺňajú požiadavky kladené Zákonom.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že mandatár je oprávnený požadovať od mandanta ako aj od všetkých osôb naplňajúcich definíciu klienta uvedenú v zákone č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a o ochrane pred financovaním terorizmu a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o ochrane pred legalizáciou“) všetky doklady a informácie, ktoré potrebuje na posúdenie plnenia podmienok na uzavretie tejto zmluvy podľa Zákona o bankách ako aj všetky doklady a informácie potrebné na vykonanie starostlivosti vo vzťahu ku klientovi podľa Zákona o ochrane pred legalizáciou, najmä doklady potrebné k identifikácii právnickej osoby, alebo fyzickej osoby, doklady k identifikácii konečného užívateľa výhod u právnickej osoby a zabezpečenie verifikácie týchto dokladov, ako aj vyhlásení, či mandant, resp. zástupcovia mandanta sú politicky exponovanými osobami. V prípade porušenia záväzkov uvedených v tomto bode je mandatár oprávnený postupovať v súlade s § 15 Zákona o ochrane pred legalizáciou.
8. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z toho dva rovnopisy pre mandanta a dva pre mandatára.
9. Táto zmluva je v zmysle § 5a zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode inforácií) v platnom znení, povinne zverejňovanou zmluvou. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že táto zmluva vrátane všetkých jej súčastí a príloh bude zverejnená v Centrálnom registri zmlúv (ďalej len "Register"). Register je verejný zoznam povinne zverejňovaných zmlúv, ktorý vedie Úrad vlády Slovenskej republiky v elektronickej podobe. Zverejnenie zmluvy v Registri je povinnosťou mandanta.

Parafy  	Mandátna zmluva č. 003/20110525/H/001 "k poskytnutiu bankovej záruky za colný dlh"	Garant: RFSM
		Ev. číslo: 660/2011

strana 4

10. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Registri v zmysle bodu 9 tohto článku.
11. Mandant je povinný bezodkladne, avšak najneskôr do dvoch pracovných dní, písomne informovať mandatára o splnení povinnosti zverejniť zmluvu v Registri. Prílohou oznámenia bude kópia potvrdenia o zverejnení zmluvy v Registri.
12. Osoby podpisujúce túto zmluvu v mene zmluvných strán vyhlasujú, (i) že si túto zmluvu riadne prečítali, (ii) v plnom rozsahu porozumeli jej obsahu, ktorý je pre ne dostatočne zrozumiteľný a určitý, (iii) že táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu prostú akýchkoľvek omylov a (iv) že táto nebola uzavretá ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok plynúcich pre ktorúkoľvek zmluvnú stranu, na znak čoho ju týmto vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa 30.05.2011
Za mandatára:



Ing. Milan Hanic
riaditeľ Divízie firemného bankovníctva
na základe plnomocenstva
Poštová banka, a.s.

V Bratislave, dňa 08.06.2011
Za mandanta:

Slovenská pošta, a.s.
Partizánska cesta 9
975 99 Banská Bystrica
- 2010 -

Ing. Marcela Hrdá
predseda predstavenstva
Slovenská pošta, a.s.

Ing. Lenka Polakovičová
vedúca Oddelenia firemného financovania
na základe plnomocenstva
Poštová banka, a.s.

Ing. Mgr. Andrej Kramár
člen predstavenstva
Slovenská pošta, a.s.

Parafy 	Mandátna zmluva č. 003/20110525/H/001 "k poskytnutiu bankovej záruky za colný dlh"	Garant: RFSM Ev. číslo: 660/2011
strana 5		